

A Bíróság (hatodik tanács) 2016. december 15-i ítélete (a Tribunal da Relação do Porto [Portugália] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Alberto José Vieira de Azevedo és társai kontra CED Portugal Unipessoal Lda, Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Garantia Automóvel

(C-558/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Előzetes döntéshozatal — Gépjármű-felelősségbiztosítás és e biztosítási kötelezettség ellenőrzése — 2000/26/EK irányelv — A 4. cikk (5) bekezdése — Biztosítóintézet — Kárrendezési megbízott — Elegendő képviseleti jogkör — A bíróságok elé idézés)

(2017/C 046/08)

Az eljárás nyelve: portugál

A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunal da Relação do Porto

Az alapeljárás felei

Felperesek: Alberto José Vieira de Azevedo, Maria da Conceição Ferreira da Silva, Carlos Manuel Ferreira Alves, Rui Dinis Ferreira Alves, Vítor José Ferreira Alves

Alperesek: CED Portugal Unipessoal Lda, Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Garantia Automóvel

Az eljárásban részt vesz: Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Acidentes de Trabalho

Rendelkező rész

A 2005. május 11-i 2005/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel módosított, a tagállamok gépjármű-felelősségbiztosításra vonatkozó jogszabályainak közelítéséről, valamint a Tanács 73/239/EGK és 88/357/EGK irányelveinek módosításáról szóló, 2000. május 16-i 2000/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (negyedik gépjármű-biztosítási irányelv) 4. cikkét úgy kell értelmezni, mint amely nem kötelezi a tagállamokat annak előírására, hogy valamely biztosítóintézet helyett annak az e cikk értelmében a kárigények rendezésével megbízott képviselőjét lehessen azon nemzeti bíróság elé idézni, amelyhez a 2005/14 irányelvvvel módosított 2000/26 irányelv 1. cikkének hatálya alá tartozó károsult fordult kártérítési keresettel.

⁽¹⁾ HL C 16., 2016.1.18.

A Bíróság (első tanács) 2016. december 14-i ítélete – SV Capital OÜ kontra Európai Bankhatóság (EBH), Európai Bizottság

(C-577/15. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Az észt és a finn felügyeleti hatóságokra irányuló vizsgálat megindítása iránti kérelem — Az Európai Bankhatóság (EBH) határozata — Az európai felügyeleti hatóságok fellebbezési tanácsának határozata — 1093/2010/EU rendelet — 17. és 60. cikk — Fellebbezési tanács — Keresetindítási határidő — Menthető tévedés)

(2017/C 046/09)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Fellebbező: SV Capital OÜ (képviselő: M. Greinoman vandeadvokaat)

A többi fél az eljárásban: Európai Bankhatóság (EBH) (képviselők: J. Overett Somnier és M. Z. Giotaki, meghatalmazottak, segítők: F. Tuyschaever advocaat), Európai Bizottság (képviselők: W. Mölls és K.-P. Wojcik meghatalmazottak)